



台中市水滷儲蓄互助社通訊

第 65 期

發行人：蕭永信

印刷品

發行所：台中市水滷儲蓄互助社

地址：台中市北屯區平德路 115 號 2 樓

網址：<http://www.culroc.org.tw/cuweb/cu2204>

E-mail：sui.nan@msa.hinet.net Skype: sui-nan

電話：04-22963755 傳真：04-22917993

創刊：82 年 01 月 出刊：100 年 12 月



向小螞蟻學大智慧

張素琴監事

聖經箴言六章 6-9 節：「懶惰人哪，你去察看螞蟻的動作就可得智慧。螞蟻沒有元帥，沒有官長，沒有君王，尚且在夏天預備食物，在收割時聚斂糧食。懶惰人哪，你要睡到幾時呢？你何時睡醒呢？」

一隻螞蟻跟一粒沙一樣微小，但所羅門王卻要我們人類向牠學習智慧，真是不可思議！我們究竟要向螞蟻學什麼呢？



一、向螞蟻學習未雨綢繆

螞蟻預知嚴冬將到，於是在夏天辛勤工作，努力為冬天積存糧食，這是很深的智慧。很多懶惰的人渾渾噩噩一天過一天，不知為將來打算，其實他比螞蟻還不如！

約瑟當年在埃及作宰相，神給他智慧，為法老王興建一個大穀倉。在豐年時聚斂糧食、積蓄五穀，以備荒年之需。果然在全天下鬧飢荒時，大穀倉裡積存的糧食，解救了眾人的性命。這段聖經教導我們要居安思危、有備無患。



二、向螞蟻學習聚斂儲蓄

「儲蓄互助社」被稱做「窮人的撲滿」，原是從教會互助系統發展出來的，現在從鄉村、原住民部落到大都市都有。只要加入水滷儲蓄互助社成為社員，每個月固定存入 200 元到 3000 元不等，儲互社就會為社員保險，且不用另付保費，可說存錢兼保險。最可貴的是，遇到急用時還可以低於銀行信貸的利率借出一筆錢暫度難關，不必為求救無門所苦惱。

「儲蓄互助社」妙用無窮，有的社員從小就入社，到了上大學時就借一筆錢去繳學費、買機車，也有人借去做聘金、買喜餅或買

房子。甚至有人貸款去旅遊，滿足「讀萬卷書也行萬里路」的夢想。只要是為改善生活、脫離貧困，都可靈活週轉。不必被銀行秤斤秤兩，傷及自尊，最近更有欠卡債的社員借錢去還卡債，免陷於被剝削的困境。



三、向螞蟻學習勤勞工作

試問遇到金融風暴大災難，是誰才能夠面對經濟壓力苦撐下去？答案是能勤勞工作並有儲蓄的人。好吃懶做的人及沒有儲蓄觀念的「月光族」必是最先倒下的人。其實台灣並非真的沒有工作可做，找工作也並非想像中的難。問題出在我們的年輕人不願意放下身段，做勞力市場的工作，特別是那些外勞、外傭所做的。

傳道書五章 18-19 節告訴我們：「我所見為善為美的，就是人在神賜他一生的日子吃喝，享受日光之下勞碌得來的好處，因為這是他的分。神賜人資財豐富，使他能以吃用，能取自己的分，在他勞碌中喜樂，這乃是神的恩賜。」這段經文強調人應該用自己的勞力做工，享受這樣賺來的錢，會使我們活得喜樂又有尊嚴。許多工地、工廠還需要

很多人手，我們為甚麼不要做，而寧願坐吃山空做「啃老族」呢？



四、向螞蟻學習自力更生

台灣一般金融機構為追求業績，而不加考慮貸款人的償債能力就輕易放款，造成龐大的「卡債族」債臺高築，影響社會很大。加入「儲蓄互助社」是免除「卡債族」的好辦法，更為消除地下金融活動、對抗高利貸盤剝最有效的途徑。因「儲蓄互助社」擁有完整世界性組織體系，兼具經濟、教育與社會功能的平民化金融服務組織。

「儲蓄互助社」從教導社員在生活上如何「善用金錢」、「小額儲蓄」、「辛勤工作」及「消滅貧窮」開始，進而培養社員「志願服務」及「自助助人」的情操。不但改善個人經濟、促進社會善良風氣，更可厚植國力，對國家的安定很有助益。

你若尚未加入這樣的組織，「水滸儲蓄互助社」就是你最好的選擇！

2012 年社員大會通知

日期：101 年 1 月 15 日(星期日)下午 2:00

地點：台中市私立衛道高級中學(四平路 161 號)

備註：

1. 準時報到(二點前)並全程參與者，贈送愛心兌換卷乙張及摸彩券乙張。
2. 二點前準時報到者，贈送熱心社務摸彩券乙張（**逾時恕不贈送**）
3. 當天會場設有愛心義賣專櫃。
4. 紀念品：(1)米 (2)玉米油 (3)花生 (4)衛生紙 四種，任選一種
5. 股息發放：扣除團體保險後轉入備轉金帳戶，1 月 16 日起可至社領取。

社員團體互助基金

明年度保費調整如下



一、保障期間：101. 4. 1~102. 3. 31

二、保障內容：

保障內容 年繳費用	A 計畫	B 計畫	C 計畫	D 計畫	E 計畫
給付項目	980 元 滿 15 歲 75 歲	1,730 元 滿 15 歲 75 歲	2,880 元 滿 15 歲 75 歲	4,270 元 滿 15 歲 45 歲	730 元 0 歲 滿 15 歲前
一般身故 ／全殘	100,000 元	100,000 元	200,000 元	500,000 元	-----
意外身故 ／全殘	300,000 元 (含一般身故)	300,000 元 (含一般身故)	700,000 元 (含一般身故)	1,000,000 元 (含一般身故)	200,000 元 (無身故給付/限全 殘)
意外殘廢	依意外傷害事故發生之日起 180 天內致成表訂項目之殘廢者，依該表所列之給付比例計算。				
意外受傷 住 院	-----	每天 1,000 元，每次事故最高 以 90 天為限。(C 計畫含疾病 住院)	每天 2,000 元每 次事故最高以 90 天為限(含 疾病住院)	每天 1,000 元，每 次事故最高以 90 天為限。	
意外加護 病房醫療	-----	除意外住院每天 1,000 元外， 另按其住進加護病房日數，每 天給付 1,000 元，最高給付 14 天。	除意外住院每 天 2,000 元 外，另按其住 進加護病房日 數，每天給付 2,000 元，最高 給付 14 天。	除意外住院每天 1,000 元外，另按其 住進加護病房日 數，每天給付 1,000 元，最高給付 14 天。	
意外門診 手術醫療	-----	因意外事故經醫師診斷須進行門診手術者，得申領 2,000 元，但每 次事故以一次為限。			
骨折未住院 醫 療	-----	按骨折部位不同所定日數依完全骨折、不完全骨折、龜裂等傷勢 情況以日額之 1/2，1/4，1/8 給付。			
疾病住院	-----	-----	每天 500 元， 每次事故最 高 90 天。	每天 1,000 元， 每次事故最高 90 天。	-----

三、參加年齡：

(1) 初次參加：A、B、C 計畫為滿 15 歲至滿 70 歲前，D 計畫為滿 15 歲至滿 45 歲前，E 計畫為 0 歲至滿 15 歲前。

(2) 續約社員：A、B、C 計畫可繼續參加至滿 75 歲止；D 計畫滿 45 歲後可轉至 A、B、C 計畫，繼續至滿 75 歲止，E 計畫為滿 15 歲前。

四、生效日期：社員於申請參加後，次月 1 日起生效，每月加退保申請受理至當年度 11 月 30 日為止。

五、免責期間：

(1) 社員在頭一年參加此項互助基金後，三個月內“因病（或自然）”身故或全殘，不給付互助金。

(2) 新參加者須填寫健康聲明書，經通過核保後，於契約保險責任開始持續有效後第 31 天起所發生之疾病，或因此所引起之併發症，經醫師或醫院診斷確定必須住院治療時，承保公司按上列保障內容核實給付互助金。

六、除外責任：新參加的社員，如於保險生效日前已罹患七項重大疾病（心肌梗塞、冠狀動脈繞道手術、腦中風、慢性腎衰竭、癌症、癱瘓、重大器官移植手術）者，不得參加。



「國際抗貧日大會師」

於10月22日假台中新市政廣場圓滿順利舉行

由內政部及台中市政府指導，中華民國儲蓄互助協會主辦，台中區會承辦「2011年慶祝儲蓄互助社節暨響應國際抗貧日活動」於10月22日九時假台中新市政廣場舉行，大會主題：「儲蓄、互助、脫貧：儲蓄互助社成就美好的世界」，有超過2500位來自全國各地儲蓄互助社、政府機關、社福機構及學界等人士參與出席，大會有內政部江專門委員、中部辦公室陳科長、台中市政府社會局王局長及逢甲、靜宜大學教授等長官學者蒞臨指導，現場有親子趣味競賽、計畫成果展示、創意美食及手創作品園遊會，並有集章換贈品的活動。

本社響應國際抗貧日消滅貧窮的計畫，配合參與協會結合非營利組織推動脫貧策略方案實驗計畫，目前有10名個案加入本社成為社員，有些個案因創業及改善生活需要資金周轉，藉由專案貸款本社也提供及時的協助。協會希望透過宣揚儲蓄互助社運動的精神，結合非營利組織推動脫貧策略方案，以實際的服務與行動，呼籲各界能重視這個議題，讓社區中的弱勢家庭及人們都能養成節約儲蓄習慣及正確理財觀念，在經濟上享有妥善照顧，在生活上獲得安全保護，在觀念上得到認知改變，這一直是我們儲蓄互助社存在價值與未來展望。



大會--新市政廣場

園遊區



伊甸陶笛班表演



迎賓舞—與民眾共舞



恭喜本社社員張睿宏榮獲高中組第一名！

找到慾望與需求的平衡點

水滸社 張睿宏（惠文高中三年級）

從小至今，我其實沒有甚麼理財技巧，總相信只要減少開銷，那麼當我需要用錢時，就不用擔心不夠。但事實上，這樣的「節流」方法，錢是保住了，卻可能失去更多……。

煩悶綁住九月；對於學生，尤其是我們這群高三生，它是歡樂的結束、也是痛苦的開始。這天，我步入久違的教室，同學們趁著開學典禮前的空檔，正七嘴八舌地四處串門子，一股和樂的空氣瀰漫整間教室。

「等一下啦！慢慢來……」這低沉而剛硬的聲音頓時壓過所有聲響。

是阿延，全校唯一的美國僑生。

這暑假，他回美國探視祖父母，也順便帶了些土產回來——超大洋芋片。其實這種零食在台灣也可買得，只是很少有人會想把它帶來學校，甚至多花近兩百多元買第二包和同學一起分享。

輾轉間，從同學手中接過，我也拿到了這來自美國的禮物——一片的洋芋片，手心般大的紮實感，還有厚厚一層調味粉。雖然說不上是多高檔的食物，但在此刻，在我嘴裡竟是如此美味，彷彿感覺到因考試壓力失去的食慾頓時甦醒，每個味蕾無不為重獲新生而雀躍著。

我想其他同學應該也跟我有相同的感覺。畢竟高三生活的監牢，已經把我們的熱血與年輕的衝勁囚住了。在一成不變的生活中，能有如此小小的驚喜，如同久旱逢甘霖，總令人感到欣喜。

此時，我細細地想著：這包洋芋片是不

是很貴？一包洋芋片的錢能讓我吃幾頓晚餐？這好似傳統東方人的通病，看到好東西總先問價錢再求價值。但當我隨口問阿延時，沒想到他只是淡淡地說：「你知道這個要做甚麼？這很重要嗎？」

其實我知道阿延不是個奢侈的人。因為阿延曾經說過，他從小在美國生活，直到國中時才和爸爸相依來台灣生活，而爸爸的工作總是南北四處跑因而常不在家，每天固定的開銷只有晚餐的一百元和偶爾嘴饞的零食。

或許是中西教育的差別使然，我們東方人的創造力和自由度常在龐大的升學壓力下被扼殺。常希望每個問題都有正解、看到重點標示就想直接背起來。想起古人傳下的理財之道「開源節流」，說的對！我把它背了起來，因為是學生，開源姑且不論，但節流我倒是很澈底，把所有開銷都記錄在小冊子裡，並加以計算，清清楚楚、一絲不苟，我甚至可以說出我一個月前的哪一天花了多少錢。

這樣的理財方式確實保住了我有限的零用錢，但沒想到，我卻失去了更多，失去了運動後一瓶舒跑的沁涼、嘴饞時一包小餅乾的享受以及和同學一起分享食物的愉悅……等。這些或許都是雞毛蒜皮般的小事，也或許其他人看到我這樣的需求會大喊：「無聊！」，但生活是自己的，要怎麼過，決定權在自己手上，其實我可以繼續壓榨自己，勒緊褲帶，省下這五元十元；也可以選擇像阿延一樣，不是一味省錢，而是懂得花錢，懂

得利用物質使原本單調的錢昇華成簡單的享受，就像那包與同學分享的洋芋片。

「真正會理財的人，是懂得如何花錢！」這句話敲醒了我。原來省錢不是唯一的儲蓄之道，如何用錢更關係著我們的智慧，也不可隨意為之。用錢的理由可簡單二分為慾望與需求，前者為心之所向，滿足之，則能為己產生心理上的愉悅；後者為身之所需，滿足之，則符合每日生存之必要。我們必須在一次次的自我探索及修正中，找到慾望與需求的平衡點，才能活得自在又快樂。

其實理財觀念的秉持並非一蹴可幾，也沒有絕對的是與非，必須藉由生活中的應用與經驗，去了解、去感受。節儉是美德，它意謂著我們懂得珍惜現有的資源，但別忘了也要懂得生活，懂得用錢提升生活品質，畢竟人生還有好長的路要走，不要為了節省失了生活的樂趣。

我曾聽過阿延說：「美國是個很棒的地方，至少在那裏我不用成天被考試追著跑！」美國學生的自由常為台灣學生所嚮往，其實我也不例外。美國人重視過程，而不在意結果，是希望他們的學生不要只是考試機器，更要懂得思考、享受生活。

在阿延的眼中，我彷彿看見了台灣學生

少有的實驗精神與獨立自主。以往我總是一味省錢，而現在我會試著用錢，學習與錢相處，利用這樣媒介為我帶來簡單的快樂。因為我寧願做個快樂的窮人，也不要做個窮酸的有錢人！

學生所擁有的金錢有限，面對外在的誘惑，應該學習以理性的態度管理金錢，了解「慾望與需求」的分別，並懂得運用金錢提高生活品質，這才是我們應該從生活上體驗思考的一環吧！

那天，我帶著假日在家做的餅乾到學校。「怎麼做的？」、「是用全蛋打發的嗎？」依然的七嘴八舌，依然的和樂融融。但這次，我忘了到底是如何用有限的錢買到需要的材料；也忘了烤這餅乾要消去多少讀書時間；只記得同學那幾個燦爛的笑容，以及猶有餘溫的餅乾盒。

我不知道這樣做算不算是「找到慾望與需求的平衡點」，但是，對我而言，錢包扁了，快樂卻滿了。當時的感覺……與阿延一樣。



財務及業務統計表



項目/月份	九月	十月	十一月	項目/月份	九月	十月	十一月
社員人數	1,781	1,794	1,803	本月收入	717,660	564,912	1,135,954
入社人數	9	15	12	本月支出	330,489	273,026	354,817
退社人數	9	2	3	本月損益	387,171	291,886	781,137
儲蓄人數	1,652	1,663	1,665	累計損益	2,179,018	2,470,904	3,252,041
儲蓄率	92.76%	92.70%	92.35%	資產總額	275,698,183	275,585,751	276,908,799
股金結餘	234,694,569	234,711,444	235,604,629	貸款總額	145,353,186	144,205,344	142,253,711
儲蓄金額	1,916,119	1,070,382	1,064,309	本月貸款	6,891,880	3,464,600	2,753,400
平均儲蓄額	1,076	597	590	本月貸款筆數	34	30	23
儲蓄部儲金	225,462	210,462	177,362	創社至今貸款累計	1,786,241,711	1,789,706,311	1,792,459,711
平儲墊款	1,482,715	144,205,344	1,227,789	創社至今貸款筆數	8,650	8,756	8,779

本社活動精采回顧

本社活動因為有您的參與 所以更臻完美



3/19 台北花博常年教育活動

3/26 謝文宗副社長於全國代表大會代表本社上台領獎

9/18 第二次社員常年教育

9/03 第一次社員常年教育-葵海農場



7/23協會假本社舉辦「儲蓄互助社結合非營利組織推動脫貧策略方案實驗計畫」培力發展第二季座談會

11/10本社每週四上午9:00~12:30 樂活長青活動情形

7/9參加二林喜樂保育院水餃工坊落成剪綵典禮

7/6逢甲大學合經系三位學生至本社實習一個月



本社往來**玉山銀行**台中分行於2011年11月14日起更名為**文心分行**，提醒您匯款時金融機構名稱須更改為**玉山銀行文心分行**，
帳號：0141966009680
戶名：台中市水湳儲蓄互助社蕭永信

年終將至犒賞自己 送禮兩相宜

社員福利共購



◎空中漫步機



社員優惠價 **\$3,333**

0 利率分期付款：

訂金 \$333 + 每期 300 元 × 10 期

◎電動機車(DbX)

社員優惠價 **\$62,800**

0 利率分期付款：

訂金 \$3,400 + (每期 3,300 元 × 18 期)

*** 領牌及保險費自付，政府補助款 11,000 元起**



◎電動自行車 C7000、F1000

社員優惠價 **\$29,800**

0 利率分期付款：

訂金 \$1,800 + (每期 1,400 元 × 20 期)

*** 如期還款者，給予獎勵金 1,000 元**



◎聲寶牌液晶電視分期方案

型	號	現金價	優惠價	分期付款方案		
				訂金	月繳金額	期數
42"	(LM429256) 含天線及數位盒	\$17,600	\$18,380	780 元	880 元	20
37"	(LM379256) 含天線及數位盒	\$17,000	\$17,750	750 元	850 元	20
32"	(LM32V8T) 含數位盒	\$12,800	\$13,400	600 元	640 元	20